

# CORREO DE MALLORCA

DIARIO CATOLICO DE LA MAÑANA

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: MORA, 3 :: TELEFONOS 1973 - 2853  
PRECIO DEL EJEMPLAR 50 CTS. SUSCRIPCION MENSUAL 10 PTS.



## TARRAGONA RINDE POSTUMO HOMENAJE AL FALLECIDO ARZOBISPO

S. E. el Jefe del Estado testimonia su profundo pésame

TARRAGONA, 17 (Efe). — Después de los Oficios Divinos de la tarde, el Cabildo Catedralicio se dirigió al Palacio Arzobispal, en cuyo salón del trono se hallaba instalada la capilla ardiente; se rezó un solemne responso al que asistieron, junto con la familia del ilustre finado, las autoridades y numerosísimos fieles.

**EL LUNES, EL ENTIERRO**  
Barcelona, 17 (Cifra). — Se ha acordado que el entierro del Arzobispo de Tarragona, sea el próximo lunes a las diez y media de la mañana.

**TESTIMONIOS DE PESAME**  
Tarragona, 17 (Cifra). — Continúan recibiendo en el Palacio Arzobispal numerosos testimonios de pesame de relevantes autoridades y personalidades; entre ellas, destaca uno de S. E. el Jefe del Estado que dice:

"General Secretario de S. E. Jefe Estado a Excelentísimo Cabildo. Su Excelencia, Jefe Estado profundamente emocionado por el fallecimiento de Su Eminencia el Cardenal Arce Ochotorena me encarga haga presente a V. S. su pésame por pérdida tan sensible, rogándole lo haga llegar en el nombre al Clero de esa Archidiócesis".

Asimismo, el Nuncio de S. S. Monseñor Cicognani, ha dirigido un despacho que dice así:

"Asociome todo ecrazón esa ilustre Archidiócesis por fallecimiento su amadísimo pastor y maestro y elevo sufrágios, pidiendo eterno descanso alma. /minentísimo Cardenal Arzobispo Arce Ochotorena gloria nación y clero español".

Se han recibido, además, otros telegramas de los Ministros de Obras Públicas y Justicia, Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, Almirante Bastarache, Subsecretario de Educación Popular, Diputación foral de Navarra, Universidad de Barcelona, etc. etc.

## EL CONDE BERNADOTTE ha sido ASESINADO

El reprobable crimen fué realizado en la aldea de Katamon.-- Hace días la organización judía "Stern" ya intentó asesinar al mediador de la O. N. U. en Palestina



El Conde Folke Bernadotte

AMMAN, 17. (Urgente). (Efe). — El Conde Bernadotte, mediador de la ONU en Palestina, ha sido asesinado en el sector judío de Jerusalén, según anuncia la Agencia Reuter.

**FUE ASESINADO EN EL BARRO JUDIO**  
AMMAN, 17. (Efe). — La Agencia Reuter anuncia que el Conde Bernadotte fué atacado por un individuo vestido con uniforme militar cuando atravesaba el sector judío de Jerusalén. El acompañante del Conde también ha muerto. El Conde Bernadotte estuvo ayer en Damasco y pensaba visitar Jerusalén y Bagdad antes de regresar a París para participar en la Asamblea General de la ONU la semana próxima.

**SE CONFIRMA LA NOTICIA DEL ASESINATO**  
AMMAN, 17. (Efe). — Los observadores de las Naciones Unidas en esta capital confirman la muerte del Conde Bernadotte.

El acompañante del Conde Folke Bernadotte era el Coronel Soret, de nacionalidad francesa. El Cuartel General de las Naciones Unidas en Jerusalén ha confirmado la noticia del asesinato.

**BERNADOTTE NO SE ALARMO EN EL PRIMER TIROTEO**  
JERUSALEN, 17. (Efe). — El Conde Folke Bernadotte

llegó a Jerusalén en las primeras horas de la mañana, después de visitar Ramallah.

(Desde Damasco se trasladó en avión a Palestina.

Aterrizó en el aeropuerto de Calendia y se trasladó a Ramallah y a otros lugares donde se encuentran alojados numerosos individuos que a causa de la guerra han quedado sin hogar.

Llegó a Jerusalén hacia las once de la mañana e inmediatamente recibió a un Brigadier de

(Continúa en página 7)

## EL MINISTRO DE RELACIONES Exteriores paraguayo en el Escorial

Mañana llegará a San Sebastián

SAN LORENZO DE EL ESCORIAL, 17. (Efe). — Llegó esta tarde al Monasterio, el Ministro de Relaciones Exteriores del Paraguay, don Domingo Montanaro, acompañado del Subsecretario del mismo Departamento; del Alcalde de Madrid, y alto personal del Ministerio de Asuntos Exteriores español.

En el Monasterio fué recibido por el Ministro del Aire; Presidente de la Diputación Provincial y el Administrador del Patrimonio.

Después de visitar el museo, el Presidente de la Diputación ofreció a los ilustres huéspedes una merienda.

**EL DOMINGO LLEGARA A SAN SEBASTIAN**

SAN SEBASTIAN, 17. (Cifra). — Se anuncia para el próximo domingo la llegada del Ministro de Asuntos Exteriores del Paraguay el cual permanecerá durante el día en San Sebastián

continuando por la tarde el viaje a París, donde el Ministro paraguayo representará a su país en la Asamblea General de la O.N.U.

## La Capilla de Ntra. Sra. de los Dolores de San Felipe Neri



Retablo de la Capilla de Ntra. Sra. de los Dolores

Las primeras noticias que tenemos de la capilla —de forma octogonal gótica y de 244 metros cuadrados de extensión— se remontan al final del siglo XV.

Débase este monumento histórico de piedad y arte a la Orden Trinitaria que instalada en

Mallorca en los mismos albores de la reconquista por doña Constanza de Aragón, hermana del Rey Conquistador, gozó en el Reino de Mallorca del favor de reyes y cortesanos, por los muchos cautivos que de la morisma restituía a la patria. A mediados del siglo XV levantaron una iglesia —la anterior a la actual de San Felipe Neri— con cuyo origen se confunde el de la capilla que estamos estudiando.

En el año 1488 en capítulo provincial el P. Pedro de Aranda de la Puente, suplicó a los reunidos que los cofrades de la Virgen de los Dolores de Mallorca participaran de los privilegios de la Orden, pues de sus solas limosnas se sostenían el culto de la iglesia y los menesteres de la casa. El Papa Julio II confirmó la cofradía en 1506 facultado de poder reducir la limosna que a su entrada y anualmente habían de pagar los cofrades.

La santidad y ciencia del insigne devoto de María P. Aranda fueron reconocidas por la Santa Sede, la que en 1511 le nombró obispo titular de Cluen-

## "ALTO EL FUEGO" EN HYDERABAD

Los indúes terminan la campaña con la ocupación de la capital

DELHI, 17. (Efe). — A las cinco de la tarde (hora local), las fuerzas hindúes han ocupado sin disparar un tiro la ciudad de Secunderabad. Se han tomado todas las medidas necesarias para asegurar el orden en la capital y para permitir la ocupación pacífica de las instalaciones militares.

La breve campaña del ejército hindú contra Hyderabad ha terminado.

El texto del mensaje es el siguiente: "Hoy, en el quinto día del sacrificio, nos damos cuenta de que hemos perdido. Hemos luchado lo mejor que hemos podido. En las primeras horas de la mañana, el gobierno ha considerado que es inútil sacrificar sangre humana, cuando no tenemos esperanzas de éxito.

**COMUNICACION DEL NIZAM**  
NUEVA DELHI, 17. (Efe). —

El Nizam de Hyderabad ha comunicado a las autoridades hindúes que ha destituido a los miembros de su gobierno. Ha asumido personalmente el mando de todos los organismos oficiales.

La orden de "alto el fuego" ha sido cursada a las cinco de la tarde (hora local) a todas las autoridades militares.

**EL NIZAM, SOMETIDO**  
NUEVA DELHI, 17. (Efe). —

El Nizam de Hyderabad ha aceptado virtualmente todas las exigencias indias que provocaron la guerra.

(Continúa en la pág. 3)

## LA ASAMBLEA DE LA O.N.U. BAJO EL SIGNO DE LO HISPANO-AMERICANO

NUEVA YORK, 17. (Efe). — El corresponsal de la Associated Press en París dice que cuando el martes próximo la Argentina inaugure la tercera Asamblea General de la O.N.U., en cierto modo quedará colocada bajo el signo hispano-americano, tanto por haber encendido la presidencia de su primera sesión como por la elevada proporción de miembros hispanoamericanos.

El punto 54 de la agenda —añade— se refiere a la propuesta polaca de que se pueste a discusión el "caso español" y se determinen las resoluciones de las Asambleas anteriores, pero el tema de interés de los hispanoamericanos es la adopción del español como lengua de trabajo. El español es ahora lengua oficial, pero los hispanoamericanos desean que quede también clasificada como de trabajo.



## Horizonte tormentoso

Poquíssimas veces me meto en este zarzal de la política internacional donde quien más quieto siempre deja algunos jirones de su traje. Algunas veces creí que para los diplomáticos y los políticos ese maremagnum constituía una especie de sport; pero si lo es en algunas ocasiones, no pasa así ahora, antes bien creo que quienes tienen las manos metidas en la maas se pasan no pocas noches sin dormir.

Y a fe que se muestra bien tormentoso el horizonte desde hace unos días. Los graves problemas que hay sobre el tapete europeo no llevan camino de resolverse, sino que se agravan y se enconan.

\*\*\*

A propósito de Berlín hoy está ya claro que, después de siete semanas de intensas negociaciones —cuánta saliva perdida; cuántos dólares y libras esterlinas volatilizados!— llevadas a cabo tanto en Moscú como en la misma capital alemana, la situación se encuentra exactamente en el mismo punto del día en que comenzaron. Mejor dicho: aquí podría aplicarse muy exactamente aquella regla de ascética cristiana: que el no ir adelante es volver atrás.

Las sonrisas que advirtieron los corresponsales de prensa en los enviados occidentales, al salir éstos del Kremlin después de la última conferencia, ¿qué significación al cabo? ¿Sucederá aquello de más y mejor reirá quien ría el último?...

Lejos de mí hacer vaticinios, ni tengo costilla para ello; pero es indiscutible que la inteligencia es imposible cuando una de las dos partes no obra con sinceridad; y do sobras es sabido que la política krenliana no es de mano abierta sino de puño cerrado y en alto.

\*\*\*

Y luego el problema de las colonias italianas. También aquí Rusia intriga y se apunta ahora el tanto de ponerse al lado del vencido, con el objeto de impedir que Gran Bretaña sustituya el perdido apoyo de Egipto por el de Libia y Cirenaica.

El puerto de Alejandría le duele a la escuadra inglesa y quiere en Marsa Matruk una base que le permita vigilar la bolsa del Mediterráneo oriental, y aunque más a distancia, no perder del horizonte de sus catalejos el Canal de Suez.

La novedad de estas tesis está en la retirada de los yanquis, que han accedido al deseo de los británicos a cambio de que éstos, en la cuestión de Berlín, adopten la actitud intransigente que Washington quiere mantener frente a Rusia.

\*\*\*

Y ahora, para colmo de males, el conflicto de Hyderabad, que no porque esté lejos debe interesar menos ya que el comunismo puede echar mano de estas crisis que forzosamente debían ocurrir en ese enorme glacis geográfico que es la península indostánica, después de su reciente desgañe de la Administración imperial británica.

Dios haga que estas tormentas no pasen de ser tormentas de Septiembre.



18 Septiembre 1918

—Después de brillantes exámenes, ha ingresado en la Academia de Infantería el joven don Juan Crespi.

—Probablemente en la semana próxima saldrá para Valencia, de paso para Alcoy, el Ilmo Sr. Obispo de Mallorca, Dr. Doménech, quien después de breve temporada de descanso se dirigirá a Madrid para jurar el cargo de Senador.

## En San Felipe Neri

Solemnes cultos en honor de Ntra. Sra. de los Dolores, que se celebrarán con motivo de la restauración de su capilla, los días 19, 20 y 21 de este mes:

Domingo, 19. — A las 10'30, bendición de la capilla por el M. I. Sr. don Bruno Morey, Canónigo Doctoral, actuando de padrinos los muy distinguidos Sres. don Bartolomé March Servera y doña Maritín Cencillo de March. A continuación la Capella Oratoriana cantará el Te-Deum del Maestro Casimiri, alternando con el pueblo. Acto seguido misa mayor que cantará el Rdo. P. Preósito de la Congregación, interpretando la Capella Oratoriana la Misa Pontificalis I del Maestro Perosi, y en la que predicará el M. I. Sr. don Bruno Morey, Canónigo Doctoral.

Después de la misa de 12'30 será expuesta S.D.M. dándose principio a las solemnes Cuarenta Horas.

A las 7'30, rosario, sermón por el Rdo. P. Juan Ginard, C. O., ejercicio en honor de Ntra. Sra. y reserva.

Lunes, 20. — A las cuatro de la tarde, exposición del Santísimo; a las 7'30, rosario, meditación, ejercicio en honor de Ntra. Sra. y reserva.

Martes, 21. — A las 4 de la tarde, exposición del Ssmo.; a las 7'30, rosario, meditación y ejercicio en honor de Ntra. Sra. y reserva.

Nota. — El día 19, domingo, a las cuatro y media de la tarde y en el salón de los PP. Agustinos (C. del Socorro), la "Capella Oratoriana" dará un concierto a beneficio de las obras de restauración de la Capilla. —Para invitaciones en la Portería y Sacristía de San Felipe.

Advertencias. — 1.ª Desde el mediodía del sábado día 18 hasta las 12 de la noche del domingo día 19, pueden los fieles habiendo confesado y comulgado lucrar indulgencia plenaria "toties quoties" visitando nuestra iglesia y rezando seis padrenuestros y rogando a intención del Papa. — 2.ª Todas las colectas que se efectuarán durante todas las misas del domingo día 19 y demás funciones de las Cuarenta Horas serán destinadas a las Obras de Restauración de la capilla.

## carnet de sociedad

**Nacimiento.** — El hogar de nuestros distinguidos amigos don Justo Salvador de Vicente, capitán médico, y doña Leocadia Oliver, se ha visto alegrado con el nacimiento de un hermoso niño. Les felicitamos. En la Santa Iglesia Catedral Basílica recibió las aguas del bautismo de

=====  
**Para Otoño.** Recibido extenso surtido, LA PRIMAVERA. Teléfono 2335. Sastrería Modistería

=====  
manos del M. I. señor don Sebastián Gayá, Canónigo y Canciller Secretario del Obispado, imponiéndosele el nombre de Francisca.

Fueron sus padrinos don Antonio Nicolau de Montaner y la señcra Paqueta de Ayala.

=====  
**Para artículos colegiala** Sargas, Piqués Gamuzas, LAS MONJAS. Teléfono, 2335. Sastrería Modistería

=====  
**De viaje.** — Ha regresado a nuestra Ciudad después de permanecer larga temporada en Barcelona, nuestro colaborador amigo el R. P. Pedro Blanco, S. J., para reintegrarse a sus tareas docentes en el Colegio de Montesión.

## RADIO BORNE

—De Barcelona llegaron ayer en el vapor correo don Juan Gayá, don José Rey, don Francisco Com-

pañy, don Gustavo Weslinger, don Magin Marqués, don Antonio Rosselló y don Ramundo Morell.

—Para Barcelona marcharon ayer en el vapor correo don Francisco Sampere Bas, don Jaime Durán Tugores, don Ernesto Escalas, don Ramón Matoses y esposa, don Bartolomé Pascual Galmés, don Jorge Ribot Ametller, don Jerónimo Ripoll, don Bernardino Seguí Garriga y esposa, doña Margárita Morey; don Narciso Baiget, el Marqués de Lara, el abogado don Juan Peña con su hija María Luisa; don José Miró, don Juan y don José Manent y doña Pilar Vaquer.

=====  
**Para artículos colegiala** Sargas, Piqués Gamuzas, LA PRIMAVERA. Teléfono 2350. Sastrería Modistería, Quint 6, Jaime II, 79, Teléfono, 1178

=====  
—Hoy saldrán en avión para Barcelona don Rafael Villalonga Blanes, doña Catalina Oliver, viuda de Bannasar con su hija Isabel y don José Rovira Morey.

=====  
**No lo olvide!** Para artículos negros de calidad LAS MONJAS. Teléfono 2335. LA PRIMAVERA. Teléfono 2350. Sastrería, Modistería.

=====  
—Para Valencia marcharán hoy en avión doña Amparo López Palou y don Pedro Juan Monjo.

## La Virgen de Lluch en el Arenal

"SE ACORDARAN DE TU NOMBRE". Así dice el lazo ofrecido por el Arenal a la Reina de Mallorca.

Días antes se pudo apreciar el ir y venir de los moradores de aquel caserío cargados con pines y matas para adornar sus fachadas y cubrir la trayectoria con arcos de triunfo.

En el día y hora señalados para recibir a la Virgen se organizó una caravana de coches acompañando a una carroza que debía llevar la Sagrada Imagen; en número superior al medio centenar formó la comitiva cerca de Ca'n Pastilla, resultando de un efecto sorprendente el contemplar las luces de los automóviles que simulaban un camino de estrellas sobre el que caminaba nuestra Reina y Señora; niños y niñas vestidos de ángeles formaban corte de honor y entre salvas entraba triunfalmente la Virgen.

En procesión solemne fue llevada hasta la Plaza, con el estandarte del Apostolado de la Oración que abría paso; seguían niños y hombres y la Cruz Parroquial iba en cabeza del clero integrado por la Schola Cantorum del Colegio de la Porciúncula y Rda. Comunidad de PP. Franciscanos; la Moreneta era llevada por robustas manos de canteros y artesanos del Arenal y presidía el Rdo. Sr. Cura Económico con pluvial, asistido por el Rdo. P. Superior de la Porciúncula y un Padre de la Comunidad; la presidencia civil la ostentaba el Sr. Alcalde de Lluchmayor; y cerraban la comitiva los estandartes de Hijas de María y Madres Cristianas, siguiendo el acompañamiento de mujeres.

En la Plaza de María Cristina estaba montado un altar donde se colocó a la Virgen y seguidamente dió la bienvenida el Sr. Económico. Acto seguido hicieron uso de la palabra el Sr. González, del Consejo Diocesano de los Sgdos. Corazones, siendo todos ellos muy aplaudidos.

La Schola Cantorum de la Porciúncula interpretó una Salve a cinco voces dirigida por su compositor Rdo. P. Martorell.

De nuevo se organizó la comitiva hacia el templo parroquial donde hubo besamanos, desfilando más de 800 personas.

Todos los días se han celebrado misas de comunión a las 6'30 y a las 8, viéndose muy

concurridas, y por la noche, a las 8'30 procesionalmente era llevada la Virgen a la Plaza para escuchar la palabra del Rdo. P. Grimalt y de los Consejeros Diocesanos Sres. Estelrich y Vicens.

La última noche que fue la del martes al miércoles revistió un carácter extraordinario; después del acto de la Plaza se organizó la procesión por la Playa. Al llegar al templo parroquial se quedó todo el acompañamiento en vela durante toda la noche ante la Reina de los Cielos; a las 12 predicó solemne Hora Santa el P. Grimalt que resultó emocionante en extremo y entre cantos y rezos se pasó el resto de la noche y madrugada, cerrando el acto una Misa de Comunión a las 3'30; eran casi las 5 cuando el devoto pueblo del Arenal abandonaba la Iglesia.

A continuación se organizó una procesión eucarística, llevando la Sagrada Comunión a los enfermos que habían recibido días antes la visita de la Virgen y a las 9 de la mañana estaban todos de nuevo en la iglesia para asistir a la Misa Mayor que celebró el Rdo. Sr. Económico cerrando así con broche de oro las jornadas durante la Visita de la Virgen.

Por la tarde a las 4 se despedía a la Reina de Mallorca, en procesión solemne hacia los Angeles y la Porciúncula, siendo agasajada por todos. En la Porciúncula se dedicaron cánticos a la Virgen intervinieron la Schola que todas las noches había actuado en la Plaza del Arenal. Por último, en la barriada de San Francisco se dedicaba otra muestra de amor a la Señora, pasando después al término parroquial de San Jorge donde fue entregada.

## -- CULTOS --

**DOMINGO, DIA 19**  
San Jenaro y cmprs. mrs.  
Cuarenta Horas  
Empiezan en la Concepción, a Ntra. Sra. de los Dolores. A las 4'30 de la tarde, exposición; a las 7'30 rosario, meditación y reserva.

Otras funciones  
En Santa Catalina, Tomás, a las 8'30, misa de comunión general para las cuatro ramas de A. C.

En Montesión, la Congregación de la Buena Muerte tiene su misa de comunión reglamentaria.

En el Socorro, a las 7'30, misa de comunión para los cofrades de los Desamparados.

En el oratorio del cementerio continuación de la novena de las Almas del Purgatorio. Por la tarde a las 5 con sermón por el Rdo. don Matías Noguera, Pbro.

En la Merced, continuación de la solemnisima novena

de Ntra. Sra. de la Merced. Por la tarde a las 7'30 con sermón por el M. I. Sr. don José Font y Arbós, Magistral de Ciudadela.

## PARROQUIA DE SANTA CRUZ

Festividad de la Exaltación de la Santa Cruz, titular de esta parroquia, que se celebrará mañana.

Hoy, sábado, a las 7'30 de la tarde, rosario y Completas.

Mañana, a las 10, Tercia; a las 10'30 exposición de la Vera-Cruz, solemne misa mayor que celebrará el Rdo. P. Superior de los Teatinos y sermón por el Rdo. don Francisco Payeras, Catedrático del Seminario. — A las 6 tarde, exposición de la Vera-Cruz, actos de coro y turnos de vela; a las 7'30, rosario, sermón por el Rdo. don Bartolomé Torres, Económico de El Terreno, procesión, bendición y adoración de la Vera-Cruz.

Para anuncios en Prensa - Radio - Cines, etc.

SOLICITE PRESUPUESTOS A

Publicidad **SUAU**

Mar, 9 (frente Lirica) Teléfono 3914



# La Capilla de Nuestra Señora de los Dolores de San Felipe Neri

(Viene de la 1.ª página)  
procedentes de los cementerios del Campo Santo, San Gregorio y San Sebastián, a fin de que los que en él recibieran sepultura o lo visitaran, participaran de las mismas indulgencias que los que lo hacían en los citados cementerios romanos.

No es de extrañar pues, que el eco de una Capilla tan rica en indulgencias, traspasara los confines de nuestra isla y se dilatara aún más allá de las fronteras patrias, y fué entonces cuando en las calles de nuestra ciudad se vieron masas de peregrinos, incluso extranjeros que, bordón en mano y alforja al hombro, venían a Mallorca —según el cronista Mut— para postrarse ante la Virgen de los Dolores y lucrar sus muchas indulgencias.

A tal extremo llegó la veneración al sacro lugar que cuando hubo sido solemnemente consagrado en 1544 por el Ilmo. Fr. Rafael Llinás, carmelita mallorquín y obispo titular de Crístópolis, se prohibió a los fieles pasar más allá del ambulatorio que circunda la Capilla; desde entonces solamente entraban los sacerdotes para celebrar la Santa Misa y calzados de sandalias de terciopelo que exprofeso se guardaban en la sacristía.

Las verjas de hierro que impedían el acceso al sagrado recinto desaparecieron al declinar el siglo XVII para dar paso a la devoción de los fieles.

Continuó la Virgen recibiendo el amor filial de sus hijos —acaso no con el mismo fervor que antaño— hasta que a raíz de la ínfima ley de exclaustación religiosa de 1835, las puertas del convento del Santo Espíritu tuvieron que cerrarse. Desaparecieron sus guardianes de hábito blanco-negro y poco a poco fué apagándose en el corazón de los fieles la llama de devoción a su tan cara Virgen.

Transcurrieron los años de la exclaustación y cuando en 1859, los padres del Oratorio de San Felipe Neri tomaron posesión del convento del Santo Espíritu que se les dió en compensación del suyo propio, demolido poco hacía, el P. Francisco Frau, Preósito a la sazón, al hablar del pésimo estado del edificio dice que la Capilla de los Dolores amenaza ruina.

Pasado a mejor vida el P. Frau siete días después de haber entrado en su nuevo hogar, el P. Francisco Molina, único superviviente del antiguo Oratorio, cuando entre múltiples dificultades y sin más recursos que la Divina Providencia, hubo rehabilitado la iglesia para el culto público, no tuvo otro anhelo que reabrir la Capilla que testigo de peregrinaciones y esplendor en el pasado, no tenía en los últimos años otras visitas que las aves del cielo ni otras luces que los rayos del sol que penetraban por los ventanales rotos por el tiempo.

Y así cuando hubo colocado un retablo dorado y sobre cada una de las entradas que unen el ambulatorio con la Capilla los lienzos que representan cada uno de los dolores de la Virgen y hubo sido decorada artísticamente, fué reconsecrada como consagrada el 30 de Agosto

de 1864 por el Obispo Ilmo. D. Miguel Salvá en medio del gozo de sus antiguos devotos que vieron de nuevo a la Virgen asentar sus reales en la memorable Capilla, quienes se unieron de nuevo formando su es-



El Rdo. P. Molina, C. O.

cuadrón en la cofradía que se reorganizó en 1870 con la aprobación del Ordinario y del Superior General de los Servitas.

A pesar de todos los esfuerzos realizados, no correspondía el estado actual de la Capilla —la que desde hace bastantes años tiene por huésped al Santísimo Sacramento— al de su pasado histórico y desde hace mucho tiempo cobijaban los padres del Oratorio la idea que con la ayuda de Dios se ha realizado ya, pues en las obras que se iniciaron el pasado 31 de Mayo ha quedado de nuevo la Capilla rodeada totalmente del ambulatorio que en parte ya no existía, una y otra han sido enlosados de mármol, las paredes decoradas; retablo, lienzos y ventanales, restaurados. Por fin habrá sonado la hora

# PANORAMA MUNDIAL

## Sensacional aventura submarina

### PICCARD y COSYNS bajarán a grandes profundidades en una esfera metálica movida por su propio peso

#### CRONICA DE DE PARIS

(Servicio especial de COBRECIO DE MALLOCCA)

Una melena blanca y despeinada y una frente bombeada y enorme; sus rasgos son conocidos, casi populares: parece que se va a salir por el desbordado cuello de la camisa; es alto y muy delgado, desgarrado como un espantapájaros. En este momento ha superpuesto sobre sus gafas, de ligera armadura de concha una especie de grandes lentes: está leyendo atentamente unas notas. Es el profesor Augusto Piccard, que esta mañana ha salido del brumoso puerto de Amberes para correr en el soleado golfo de Guinea la más sensacional aventura submarina del siglo. Al lado de este sabio francés, otro belga. Mac Cosyns, el realizador práctico de la aventura, el constructor del "Bathyscaph", es decir, de la esfera metálica de dos metros de diámetro en la que ambos científicos van a descender hasta el misterio de

las entrañas del océano a 4.000 metros de profundidad. Ambos han partido en el "Scaldis", un barco carbonero pintado de negro y con las chimeneas rojas, que ha zarpado de un muelle del Escout, fletado para esta expedición con fondos de las Investigaciones Científicas belgas, creadas por

el rev Alberto. Colaboración francobelga

Como puede verse, la aventura costada por los belgas es en realidad producto de la cola-

boración científica francobelga. Los profesores Piccard y Cosyns serán asistidos por los franceses Teodoro Monod y Claude Francis Bain y por los belgas Maslier y Van den Ezckout. El profesor Cosyns es, en cuanto a lo físico, opuesto a Piccard; aunque delgado como éste, es pequeño y de rasgos correctos, subrayados por un breve bigote negro y una cara aguda, pendiente.

El "Bathyscaph" es en teoría "el globo libre" del mar; funciona con arreglo a las mismas leyes de densidades que los aerostatos libres en los que el profesor Piccard ha explorado la estratosfera, invertidas, es decir aplicadas al agua, en vez de al aire. De ahí el peligro que pueden suponer esos descensos a los abismos submarinos realizados libremente por el simple peso del "Bathyscaph" y sobre todo las ascensiones a la superficie del mar, que han de operarse simplemente lanzando el lastre retenido por unos electroimanes. Durante las tres semanas que durará la expedición, los exploradores van a realizar una docena de inmersiones; cada una de ellas será seguida por el mundo entero con tanta expectación y ansiedad como curiosidad. Pero el profesor Piccard está tan seguro del resultado satisfactorio de su aventura, que ya ha reservado, bajo los auspicios de una sociedad, "Las amistades francesas de Bruselas", la gran sala del palacio de Bellas Artes, de la capital belga, con objeto de dar en ella la primera conferencia sobre esta expedición; para la cual hace cuarenta años que dibujó los primeros planos de su esfera submarina.

#### Comisión de Mutilados de Guerra de Baleares

Se pone en conocimiento de los Mutilados adscritos a esta Provincial con residencia en esta Isla, que el suministro del corriente mes se efectuará D. m. de la siguiente forma:

Día 22 del actual. — Para los domiciliados en los Partidos Judiciales de Palma.

Día 23 del actual. — Para los domiciliados en el Partido Judicial de Manacor.

Día 24 del actual. — Para los domiciliados en el Partido Judicial de Inca.

Palma de Mallorca 16 de Septiembre de 1948.

El Vocal Militar, Manuel Vilalonga.

#### APUESTAS MUTUAS

Deportivas Benéficas DOS GRANDES PREMIOS

Reacciones ignoradas

Aunque la ciencia puede imaginar algo de lo que los profesores Piccard y Cosyns van a encontrar en las tinieblas de las grandes presiones submarinas —iluminadas por fosforescencias fantásticas—, en verdad se desconocen las sorpresas que tanto en el reino vegetal y animal como en el mineral puedan encontrar estos expedicionarios audaces; sobre todo se ignora cómo se producirán a grandes profundidades submarinas ciertos fenómenos físicos, químicos y biológicos.

El primer incidente que ha sufrido la expedición no es nada fantástico; parece que los 3.000 litros de gasolina que la expedición tenía en reserva en el puerto de Dakar han sido robados.

Hasta ahora las experiencias submarinas más importantes se deben al profesor Beebs, de la New York Zoological Society, que acompañado por el ingeniero Barton ha descendido a grandes profundidades en una esfera un poco más pequeña que la que van a utilizar el profesor Piccard y sus colaboradores. Además, el "Batysspherio" de Beebs realizaba sus inmersiones colgado de un cable y no en libertad, como lo hará el profesor francés, que ha sido bautizado con las iniciales "Sens II".

**LIBRESE DEL BULLICIO DE LA CIUDAD**

con su tráfico, sus preocupaciones y su vida febril, que a la larga le producirán en su organismo una constante tensión nerviosa y un embotamiento cerebral.

Una casita bella, sólida, incom bustible y económica, de la que podrá Ud. disponer en cuestión de días, será para Ud. el descanso y el sedante que necesitan su cuerpo y espíritu fatigados por el esfuerzo.

**TALLERES SANZ S/A**

VALENCIA - Puerto - Tel. 30815  
CASA EN BARCELONA  
MANSO, 6-14 - Teléf. 32709  
CASA EN MADRID  
ALTAMIRANO, 50 - Tel. 211354

*¡Una casa prefabricada SANZ!*

**BASCULAS - CAJAS FUERTES - FUNDICIONES - TUBOS AISLANTES - CIERRES METALICOS - ACORAZADA Y MALLA**

Representante en Palma: COSMOZÓN, S. A. — Ballester, 10

### AVENTURAS DE DON FELIPE

### EL ANUNCIO

por MUNTAÑOLA



# Balcón

¡Muchas gracias!...

Creía el "balconista" que cuando fulanito compra un aparato de radio era para disfrutar él, sólo él — como si se tratara de un par de zapatos —, de la música "clasicísima" que hoy se estila o de los noticiarios que propinan los locutores. Y creía por otro lado que si el altavoz suena muy alto se debe a padecer el propietario del chisme sonoro algún tanto de sordera; si bien en tal caso mejor sería — supuesta la primera suposición — empleara el duro de oreja auriculares.

Pensó asimismo que si un flamante poseedor de radio se propasa en los primeros días de su envidiable — según él, ¿entendido? porque el "balconista" no es envidioso, a Dios gracias — ventura posesoria, en mantener a toda voz el control de potencia, obedece a la infantil concepción de pregonar la antedicha ventura. ¡Y vaya! a las chicharras, por más que rajen los timpanos, hay que dejarles ser chicharras; hasta que revienten.

Pero resulta que no hay nada de lo dicho; al menos lo acaba de explicar de otro modo al "balconista" el diñoso poseedor de una caja radiofónica que, puntualmente, a la hora de sobremesa y a la de la cena, expande arpegios y difunde noticias a lo largo de toda la calle, por no decir la barriada entera.

Es el caso que este magnífico y mufoso señor ha comprado la radio, no simplemente para él, sino para toda la vecindad. Es altruista y rumboso mil por cien, pues aun sabiendo que si hubiera consultado a sus vecinos o propuesto senillamente su idea, todos le hubieran agradecido la intención, se ha empeñado en hacerles participantes de las delicias de su cacharro.

Y sabemos todavía más. Ahora va a lanzar un cabito de conexión a las casas de ellos, quienes podrán "abrir" el aparato cuando les venga en gana. ¿No es así, amigo?..

(Ciertamente esto es el culmen de la liberalidad. ¿Y decían ustedes que el mundo está plagado de egoístas? Pues con este radioescucha tan dadivoso, galante y desprendido, quedan contrabalanceados con creces todos los utilitarios.

Y forzóso es transmitirle un "¡muchas gracias!" efusivo, que quisiéramos superara en resonancia a su altavoz, y un "¡No... se moleste!" reconocidísimo. (Pero, cuidado, amigo linotipista: pon "se", no "nos"). — CEBIS.

## ZAPATOS

FORMIDABLE  
LIQUIDACION  
POR FIN DE  
TEMPORADA

Central Alpargatera Balear  
Ballester, 4 y Sta. Domingo, 19

# NOTICARIO LOCAL

## Reunión de la Comisión Municipal Permanente

### Se acordó realizar la pavimentación de varias calles y plazas

Ayer tarde, a la una, se reunió en el Consistorio la Comisión Municipal Permanente presidida por el Alcalde señor Coll Fuster y con asistencia de los Tenientes de Alcalde señores Conde de Olocau, Rotger, Casanovas, Nadal, Roca, Aloy, Garau y Pérez Loyzaga.

Aprobadas el acta de la sesión anterior y las cuentas presentadas se aprobó un dictamen de la Comisión de Obras sobre adquisición de una parcela de terreno situada en la calle de Calvo Sotelo, 70, propiedad de doña María Mascaró Pons por la cantidad de 1.807 pesetas para ensanche y regularización de la vía pública.

Se aprobó también otro dictamen de la misma Comisión conteniendo la liquidación final de las obras de pavimentación asfáltica realizadas en la Vía Alemana, por el contratista don Antonio Peregrín Navarro por la cantidad total de 68.457 ptas.

Se acordó la entrega, a buena cuenta, de 20.000 pesetas al contratista don Bartolomé Ramón Jaume por las obras que realiza para dotación de red de alcantarillado y aguas potables en la calle de Juan Maragall.

Se aprobó la liquidación núm. 12 presentada por la Comisión de Aguas referente a las obras de suministro y colocación de tubería para el alumbramiento de aguas en el Pont d'Inca y su conducción a nuestra ciudad, cuyo importe es de 285.366 pesetas.

De la Comisión de Hacienda se aprobó una propuesta de suplementos de crédito por transferencias cuyo importe total suma la cantidad de 240.558 pesetas.

Terminada la orden del día se acordó nombrar al gestor señor Cloquell, representante del Ayuntamiento en sustitución del señor Barceló, en la comisión que interviene cerca de la E.U.S.A.

También se acordó realizar las obras de pavimentación en las calles de Galera, Cordeleña y Espartería y plazas de Cuartera y Arzobispo Miralles y renovar un tramo de empedrado de la plaza de Coll, cuyo presupuesto se eleva a 177.978 pesetas.

El Alcalde rogó a la Comisión que a estas obras en calles tan céntricas y de tanto tránsito se impriman la mayor celeridad posible.

Se acordó darse por enterada la Comisión de una pe-

tición del Presidente del Fomento de Turismo para que el Ayuntamiento se una a la iniciativa de esta sociedad en defensa de las comunicaciones aéreas en la forma que solicita.

Se accedió a una solicitud del C. D. Mallorca sobre pago del impuesto de Usos y Consumos.

Por último se dió cuenta por Secretaría de haberse formado el presupuesto ordinario para 1949, acordándose pasara a la Comisión de Hacienda para su estudio, y se levantó la sesión.

## Rectificación

Ayer al dar cuenta a nuestros lectores de haber sido colocada la lápida que cubre el sepulcro del que fué Arzobispo-Obispo de esta Diócesis, Excmo. y Rdo. Sr. Dr. don José Miralles Sbert se dió equivocado el nombre del Arquitecto autor del proyecto, va que este es don José de Oleza Frates.

## Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes

Reservistas de cereales panificables

En cumplimiento a lo ordenado en la Circular n.º 134 de esta Delegación Provincial de fecha 6 de Julio último con referencia a la formalización de reservas de cereales panificables, se hace público para general conocimiento de todas aquellas personas a quienes afecta dicha Circular, que a partir de la publicación de la presente deberán legalizar sus reservas de Cereales en las oficinas de esta Delegación, calle San Jaime núm. 25.

Palma 17 de Septiembre de 1948. — El Gobernador Civil, José M. Pardo Suárez.

Desee trasladar su mobiliario a la Península o bien a provincias. Consulte precios sin compromiso

## CASA ROJALS

Siete Esquinas, 5 Telf. 2227  
CASA CENTRAL  
Campo Sagrado, 21. Telf. 3538  
Barcelona

Industrial - Fabricante - Comerciante  
su anuncio por teléfono al 3914

## Delegación P. de Trabajo

De interés para los Establecimientos de Peluquería y público en general

Con fecha 15 de Julio dispuso esta Delegación, fundándose en la vigente Reglamentación de Descanso Dominical que no autoriza a cambiar el domingo, señalado como día de descanso semanal, por cualquier otro de la semana, la apertura de los establecimientos de peluquería de caballería los lunes, día señalado como descanso semanal en la actividad aludida, por ser tal día de carácter laborable. Implantada de esta forma la normalidad laboral, procede conceder a los domingos y días festivos, en esta actividad de peluquería el rango de días de descanso que tienen reconocido en la totalidad de las provincias españolas.

Por ello esta Delegación, de acuerdo con la petición formulada por el Sindicato correspondiente dispone:

A partir del primer domingo de Octubre, permanecerán cerradas las peluquerías enclavadas en la zona urbana de esta Capital todos los domingos y días festivos, disfrutando su personal en esta forma del descanso semanal normal. Los establecimientos enclavados en zonas rurales podrán seguir abriendo cuatro horas, las mañanas de los domingos y días festivos, en la forma que establece el art. 40 del Reglamento de Descanso Dominical, a cuyo fin estos establecimientos solicitarán la oportuna autorización de esta Delegación acompañando informe del Sindicato a que pertenecen, advirtiéndose que no se "Ciudad de Palma", que por la a base de compensar la parte del descanso dominical que no se disfruta cerrando el establecimiento en día laborable.

Palma de Mallorca, 17 de Septiembre de 1948.  
El Delegado de Trabajo, Salvador Gil Banco.

## Delegación de Industria de Baleares

Debiendo proceder a la revisión y limpieza de las barras colectoras de la Central de Gas y Electricidad S. A. el próximo martes día 21, de 2 a 6 de la madrugada, se procederá en las citadas horas a un corte total del suministro de energía eléctrica.

Lo cual se advierte a los consumidores a los efectos con siguientes.

Palma a 16 de Septiembre de 1948. — El Ingeniero Jefe, J. Marqués.

## Función teatral en Establiments

Con finalidad benéfica, mañana domingo, D. m. a las cinco y media de la tarde, en el Salón Bori del Caserío de Establiments, por distinguidos elementos de la colonia veraniega, se representará la comedia de D. Gabriel Cortés, "La Canço del Mar". Después habrá lucido fin de fiesta.

La obra se representará bajo el siguiente reparto: Carme, Concepción Bernat Sbert, Miquela, Antonia Pujol Amengual — Juanaina, Catalina Munar Quis. — Margalida, Concepción Garau Pou. — Antonia, Josefa Rosselló Pons. — Joan, Antonio Bernat Girbent. — Arnau, Miguel Bernat Girbent. — Carlos, Ramón Villalbí. — Pifanio, Miguel Munar y Telm, Jaime Pujol Amengual.

El fin de fiesta correrá a cargo de Ana Rosselló Pons, Mercedes Garau Pou, Concepción Bernat Girbent, Mateo Garau Pou y Miguel Bernat Sbert.

Las invitaciones se facilitarán en la "Bodega" de la Plaza de Calvo Sotelo (Rutlló) del citado Caserío.

# La mar y los barcos

Ayer por la mañana llegó de Barcelona la motonave "Ciudad de Palma", que por la noche, regresó al puerto de procedencia.

Salieron ayer por la mañana los vapores correos "Ciudad de Alcudia", para Cabrera y "Rey Jaime II" para Ibiza y Alicante.

El "Ciudad de Alcudia" regresó por la tarde, y el "Rey Jaime II" regresará el domingo de ambos puertos mencionados.

Entró ayer el velero "Villajuan", de Tarragona y quedaron despachados para salir los motoveleros "Virgen Doloresa", para Valcarlos, y "Cala Murta", para Alicante.

# La Bolsa

-17 Septiembre de 1948-

## BOLSA DE BARCELONA

Interior 4 %	88'25
Exterior 4 %	105'75
Amort. 3 % 1928 1 er. cambio.	89'25
Id. 4 % Convertido	
1-10-45	101'00
Id 4 % Unif. 15-11-45	100'25
Id. 3'50 % 1-1-46	91'75
Acces. S. A. Cros	500'00
Id. S. A. Aguas de Barcelona Ords.	342'00
Id. Tranvías de Barcelona Ords.	145'00
Id. Española de Carburos Metálicos	485'00
Maquinista Terrestre y Marítima	130'00
Oblig. Catalana de Gas y Electricidad 4'50 % Ser. F.	87'50
Id. Catalana de Gas y Electricidad 6 % Ser G	95'00
Bonos Catalana de Gas y Electricidad 6 %	94'00
Oblig. Cia. T.N.E.	98'75
Id. Tranvía, de Barcelona	100'00
5'50 % 1941	100'00
Id. Energía Eléctrica de Cataluña 5 % Em. 1941	101'50
Amort. 3'50 15-7-45	91'50

## BOLSA DE MADRID

Interior 4 %	88'00
Exterior 4 %	106'75
Amort. 3 % 1928	88'75
Id. 4 % Convertido	
1-10-45	101'00
Id 4 % Unif. 15-11-45	100'50
Id. 4 % 7-3-47	100'00
Id. 3'50 % 1-1-46	91'65
Céd. Banco Hipotecario 4'50 % Ser. A	91'50
Céd. Banco Hipotecario 4'50 % Ser. B	91'50
Céd. Banco Hipotecario 4'50 % Ser. C	91'50
Id. Banco Crédito Local	100'25
Id. Banco Español de Crédito	435'00
Id. C.A.M.P.S.A.	130'00
Id. Cia. T.N.E. 7 %	150'00
Prefs.	150'00
Id. T.N.E. Ords.	150'00
Id. Hidroeléctrica Española	372'00
Id. Cia. Española de Minas del Rif	245'00
Id. Unión Española de Explosivos	340'00
Amort. 3'50 15-7-45	91'65

## MOTOCICLETAS



CONCESIONARIOS:

LA CASA DE LA MOTOCICLETA

Batón de Pinopar, 38  
Teléfono 1654

## COLEGIO "SAN ALFONSO"

PP. TEATINOS

GENERAL BARCELO, 42 — TELEFONO 1612

Pensionistas - Mediopensionistas - Externos - Enseñanza  
primaria - Bachillerato - Comercio

TENEDURIA — PERITAJE MERCANTIL — CONTABILIDAD — TAQUIGRAFIA — IDIOMAS — MECANOGRAFIA

Plazo de matrícula, del 1.º al 27 del presente Septiembre

A partir del 16, los alumnos podrán pasar, de 10 a 12, a retirar los libros y pagar la matrícula

APERTURA DE CURSO, día 2 de Octubre a las 9

# Los deportles

## Ante el Mallorca-Igualada de mañana

No hay novedad.--¿En busca de un delantero centro?--Unos intereses recortes de prensa.--Bosch arbitrará el partido

Ayer en nuestras columnas como posible. Obioj y Maurio —secretario y entrenador— estaban de tertulia; y a ellos nos dirigimos. —No hay nada nuevo —nos dijeron, sonrientes—. Es mejor no dar noticias, como no sean concretas y totalmente confirmadas. —Nos remitimos a lo dicho

ayer: hasta el domingo, por la mañana, no quedará decidida la formación. Y no preguntamos más.

Lejos ya del local de los decaños, encontramos a un buen aficionado y mejor mallorquinista. Y él nos dijo algo interesante.

—Según parece, Mauri ha dicho que el equipo necesita un delantero centro. Y la búsqueda ha comenzado. Todos estamos dispuestos a hacer el sacrificio que sea preciso. En Zaragoza, se aprovechó, por lo que se ve, la lección. Y vale más tomar las medidas inmediatamente que más tarde.

La verdad es que, si lo que nos dijo nuestro informador es cierto —y creo que lo es—, la cosa está muy bien orientada. Vamos a ver, pues, si se tiene éxito.

Con un poco de retraso, hemos recibido los recortes de la prensa zaragozana que hablan del Escorriaza-Mallorca, del pasado domingo. De ella, damos a continuación los párrafos más elocuentes referentes al equipo isleño. Hélos a continuación.

El "Heraldo de Aragón" dice:

"El Mallorca es un equipo homogéneo y casi eficaz, que va a dar mucho que hacer en el grupo. Las líneas funcionan bien, los jugadores se desmarcan y parecen realizar el juego de parejas, pero constituyendo la pareja dos jugadores del mismo equipo hasta llegar al terreno en que el genio, la intuición y otra cosa que se llama "rasmia" diluye la pareja para realizar con extraordinaria tenacidad y rapidez la jugada correspondiente. La "estrella" del equipo es Mijares, que hoy ha jugado en casi todo el segundo tiempo en el puesto que tantos años ha ocupado en el centro de ataque y aunque nos gustó mucho en este lugar, sin embargo, en el de extremo derecha, que ocupó hasta la lesión de Ramayo, brilló como eso, como "estrella" de primera magnitud y fué, en realidad, quien logró las ocasiones de peligro ante la puerta escorriacista".

"Amanecer" dice:

"El Mallorca gustó por su nervio, solidez en sus líneas y tesón incansable, no entregándose en ningún momento, ni siquiera cuando la lesión de Tamayo.

Lo mejor, el trío defensivo, mientras estuvo completo; bien la línea media, mejor los alas que el centro, y rápida la delantera".

"El Noticiero" dice:

"Desde luego nos parece que el Mallorca ha de ser uno de los mejores equipos del grupo, con

un excelente trío defensivo, una media a tong y delantera que crea juego de calidad, aunque quizá le falte algo de decisión en el remate. Como hemos de ver tres veces más al equipo mallorquín, ya tendremos ocasión de ratificar o rectificar este juicio".

El partido de mañana, con el Igualada será arbitrado por el colegiado mallorquín Bosch.

## El Constancia marchó muy animado

Reaparecerá París y no podrá jugar García

Ayer noche salió el Constancia rumbo a Barcelona, de paso para Tarrasa. Al frente de la expedición, y como jefe de ella, marchó su entrenador Esteban Platko, con el que tuvimos un pequeño cambio de impresiones, poco antes de salir de Inca. Nos manifestó que iba ya con la afección decidida, puesto que París, dispuesto totalmente de su indisposición, estaba ya en condiciones de cubrir su puesto de defensa izquierdo. De no surgir inconvenientes de última hora, los inqueensos formarán así: Compañy; Socias, París; Pécías, Pancho, Pueyo; Domínguez, Miguelín, Rosado, Juaneda y Adrover. Además de estos, salieron Alberti, como portero suplente, y el masajista Gaspar Cánaves. García no marchó por encontrarse enfermo.

"Salimos — nos dijo Platko — muy animados y dispuestos a hacer todo lo posible para lograr la victoria. Nos consta lo difícil de este partido, dado el empate del Tarrasa en Igualada; pero, sabiéndolo, mis muchachos habrán de rendir más. No quiero, sin embargo, pronosticar".

Esperemos, por tanto, que este fundado optimismo del amigo Platko — fundado en el elocuentísimo 7 a 2 del pasado domingo — tenga confirmación mañana por la noche a través de los cables telefónicos. — CEFAS.

## Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas benéficas

Resultados de la 1ª jornada correspondiente al día 12 del actual: Máximas acertantes, 338 boletos, con 13 aciertos; corresponden a pesetas 203 cada uno.

## Campeonato E. y D.

Próximo a celebrarse el Campeonato de Baleares de Ajedrez de Educación y Descanso a últimos de este mes, ponemos en conocimiento de todos aquellos aficionados que deseen tomar parte en el mismo, preliminar del Campeonato Nacional, que pueden efectuar su inscripción en la Jefatura de Educación y Descanso, Av. Alejandro Roselló, 103-3.º, todos los días laborables de 9'30 a 14 y desde el lunes próximo de 9'30 a 13 y de 16 a 19 tarde.

Publicidad **Suau** RADIO, PRENSA, CINES

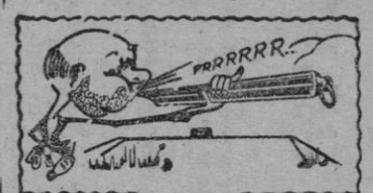
## HA SIDO DISUELTO

### el equipo del Veloz Sport Balear

El secreto a voces de estos pasados días ha dejado de ser secreto. Y ahí está convertido — desgraciadamente — en noticia sensacional. El equipo ciclista del Veloz Sport Balear ha sido disuelto.

¿Causas que obligaron a tomar tal determinación a nuestra sociedad decana? Por desdicha también, son claras y evidentes. Todos los aficionados saben que el trío constituido hace unos meses y sobre el que tantas ilusiones y esperanzas habían

que las cosas llegaran a tal extremo que haya sido necesaria y justa la resolución adoptada por el Veloz Sport Balear.



## JEREZ Y CONACS ARGUDO RIVERO

sido depositadas, no ha respondido — en absoluto — a lo esperado. La desunión, la falta de armonía que en las primeras pruebas de la temporada apuntaron ya, han culminado en las últimas. Y porque así no era posible — ni incluso conveniente — continuar, el V. S. B. adoptó la determinación que su Presidente don Miguel Nadal, nos comunicó ayer. — Es al V. S. B. — nos dijo — a quién más le duele tener que obrar como lo ha hecho. Pero para ser grandes corredores, hay que tener algo más que mucha clase. Y esto otro es lo que ha faltado.

Y José Darder, el Presidente de la Sección Deportiva del V. S. B., nos dijo:

— Por encima de todo y sobre todo, vamos a hacer deporte en el más puro y más limpio sentido de la palabra. Apartaremos del camino a quienes nos estorben; y buscaremos a los que quieran discurrir por nuestros caminos rectilíneos, sin desviaciones.

Sinceramente, lamentamos

Dice la prensa zaragozana: "Mientras los contrarios de nuestros equipos se vayan restando puntos, la cosa no tiene nada de desagradable; lo malo será que se los lleven de nuestros campos; y para evitarlo, deben ponerse de acuerdo nuestros clubs en beneficio de todos y de cada uno de ellos". ¡Viva la franqueza y el hablar claro!

¿No habría manera de que nuestros tres equipos hicieran lo que aconsejan hacer a los cuatro aragoneses?

Vamos a ver quiénes son más baturros.

La misma prensa dice: "La fuerte victoria del Constancia sobre el Júpiter nos afirma en la creencia, después de ver al Mallorca, de que los equipos balearicos van a ser los más temibles del grupo".

Yo espero que, en los equipos balearicos, no se cumpla aquello de "crea fama y échate a dormir".

En Tirador debemos ver — ¡to davia! — dos campeonatos nacionales: el de velocidad y el de medio fondo tras motos comerciales.

Si los veremos o no los veremos, a pesar de deber verlos, es ya harina de otro costal.

Buen provecho, señores, ABEJORRO —

## Carnera hace el primo

RIO DE JANEIRO, 17. (Alfa) — El ex-campeón mundial de boxeo, el gigante Primo Carnera, en la actualidad luchador en libre americana, no podrá actuar en los cuadriláteros de Río de Janeiro. La policía le ha prohibido presentarse a combatir debido a que ha entrado en el Brasil en calidad de emigrante agricultor por lo que no podrá ejercer su profesión deportiva.

Telefonee al « 3914 » y le visitará un AGENTE DE PUBLICIDAD

### CAMPO "ES FORTI"

Mañana, domingo 19 - A las 5 tarde  
CAMPEONATO NACIONAL III DIVISION  
IGUALADA - MALLORCA

## El At. Baleares en busca de los puntos

No jugará MORRO, pero podrá alinearse SIMONET

Ayer partieron hacia Barcelona — donde mañana han de enfrentarse con el Júpiter — los jugadores del Atlético Baleares.

La formación será a que ayer anunciamos, sin Morro, es decir, ésta: Pont; Llompars; Taseró; Simonet; Prats; Oliver; Alorda; Brondo; Pascual; Catañy y Marroig.

Conversamos con algunos de los expedicionarios. Había entre ellos, franco optimismo.

— Vamos a traer los primeros puntos positivos de la temporada.

— Seguro?

— En serio, hemos de decir que por ánimo no va a quedar. Sabemos perfectamente el valor de los puntos conseguidos en las primeras jornadas. Si la ocasión se presenta la desperdiciaremos.

Vamos a ver si el optimismo es confirmado por la realidad.

## Extraordinaria reunión en Manacor

El próximo domingo será día de gala en el hipódromo de esta ciudad. La Empresa de las carreras al trote en su afán de complacer al aficionado, ha querido completar las fiestas de la tercera feria anual, con una soberbia día de deportiva que reunirá indudablemente en el recinto hípico a la numerosa afición, la cual ávida de programar sus ansias ante las cinco pruebas a disputar, viendo sobre la pista manacorense a los famosos "Pomponius", "Petro", "Serrurier", "Homero" y "Lincoln" en un codo a codo con los conocidísimos "Jafat", "Lemur", "J. Claudinet" y "Jaéz". El global de trotones inscriptos asciende a cuarenta y ocho, detalle que por sí solo da categoría a la reunión.

Componen la última carrera "plato fuerte" de la jornada los siguientes y ya citados trotones: Jafat, Lemur, J. Claudinet, Jaéz, Lincoln, Homero, Seregüer, Petronio y Pomponius que partirán a los 2.600, 2.620, 2.625, 2.660, 2.660, 2.660; 2.660, 2.670 y 2.670 metros respectivamente.

De entre los muchos participantes en las otras pruebas, anotamos nombres de tanta variedad como Quillien V, Maestro, Fantásiosa, Ingrato, Rat de Chamb, Larruza y otros de no menos importancia que sería prolijo enumerar.

Dada la acostumbrada afluencia de gente a nuestras ferias y la popularidad de que goza este deporte en la ciudad, es de esperar que el Hipódromo presente inmejorable aspecto. Manacor 18 de Septiembre de 1948.

### EXTRAVIADA MAQUINA FOTOGRAFICA

El día 30 de agosto, Plaza Gomila, Marca Ica, tamaño 4 1/2 x 6. Estuche negro. Se gratificará devolución. Platería Mallorca, Jaime II, 22. — PALMA.

## HIPODROMO DE MANACOR

Domingo, 19 de Septiembre

# III Feria del Año

CINCO extraordinarias carreras con la participación de los más afamados TROTONES de la Isla

# El Albergue de Juventudes de la Sección Femenina en Felanitx

## Clausura del tercer turno

Después de pasar un mes en el Albergue de Juventudes "Crucero Baleares" instalado en Porto-Colom (Felanitx), las Flechas que han asistido a tercer turno regresan alegres a sus hogares.

En franca camaradería pasaron estas niñas treinta días en el Albergue bajo la vigilancia de la Falange, Salud corporal y formación espiritual: la gimnasia, deportes, excursiones, el clima y la alimentación procuraron la fortaleza del cuerpo, para este servir al espíritu y ayudar a la formación del alma.

Con la clausura del tercer turno quedó cerrado el Albergue hasta el próximo verano,

quedando en silencio sus habitaciones claras y sus rincones cómodos.

Al acto de clausura asistieron los Alcaldes de Felanitx, Manacor y Puerto de Felanitx, La Delegada Provincial, Inspectora de primera enseñanza, Regidora Provincial de Juventudes y las Delegadas Locales de Felanitx y Manacor.

A las seis de la tarde dió comienzo dicho acto bajo el siguiente programa: Tabla de Educación Física, Canciones regionales, Bailes regionales y Romance.

Finalmente fueron arriadas las banderas rezando las oraciones de la tarde ante la Cruz de los Caídos.



1	2	3	4	5	6	7	8
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

**HORIZONTALES.** — 1, Pícaro, bribón — 2, Frecuente — 3, Apócope. Símbolo del barío — 4, Enfadar — 5, Taza grande y sin asas. Aparecí — 6, Nación asiática. Gobernador turco — 7, Provincia española — 8, Nota musical. (Al rev.) Apócope — 9, Lo cortó de raíz — 10, Mondases.

**VERTICALES.** — 1, Cítola del molino — 2, (Al rev.) Pronombre. Ninfa de los bosques — 3, Poner dos cosas a la misma altura. Estoy enterado — 4, Personaje bíblico. (Al rev.) Revolucionario ruso — 5, Ineptos Arma blanca — 6, Interjección. Cachorros de jabalí — 7, Proyectil. Dativo de pronombre — 8, Dícese de los buques fáciles de gobernar.

**Solución al anterior**

**HORIZONTALES.** — 1, Capilla — 2, Atería — 3, Tul. Ce. — 4, Anafes — 5, Lot. Señá — 6, Idem. Rol — 7, Cosera — 8, Oc. Toc. — 9, Repetí — 10, Arrases.

**VERTICALES.** — 1, Católicos — 2, AT. odoC — 3, Petates. RR — 4, Irún. Meter — 5, Lilas. Ripa — 6, La. Feraces — 7, Ceño. Te — 8, Resaltais.



**AYUNTAMIENTO.** — Continúan con ritmo acelerado las obras de la Nueva Casa Consistorial. La empresa constructora ha ampliado el número de obreros que trabajan en dichas obras y en poco tiempo se ha notado este aumento. Durante la pasada semana se colocaron los maderos, se terminó el alero y ya se vislumbra lo que será el nuevo edificio una vez esté terminado, lo que seguramente será a mediados de Mayo.

**PERSONALES.** — Después de pasar varios días en ésta, marchó hacia Francia donde reside don Antonio Ramis, hermano de nuestro buen amigo don Gabriel Ramis.

**NACIMIENTO.** — El hogar de don Lorenzo Cladera y esposa Catalina Pons Estel se ha visto aumentado con el doble nacimiento de dos gemelos a los que se les impuso el nombre de Jaime y María.

**DEFUNCION.** — A la edad de 72 años falleció cristianamente la anciana doña Margarita Ferrer Perelló.

**DEPORTIVAS.** — Hogaña nuestro equipo ha logrado reunir un buen plantel de jugadores con miras al próximo torneo de Liga, gracias al gran apoyo material de los aficionados locales que se muestran optimistas, confiando en que el equipo responde a las esperanzas que en él tienen depositadas. En los encuentros preparatorios celebrados en nuestro campo primeramente contra el H. C. Pollensa al que se ganó en Muro por 1 a 0 y en Pollensa por 2 a 1, y contra el San Juan que terminó con empate a uno, el equipo ha jugado bien, se ha visto que hay madera y que una vez los nuevos elementos fichados se acoplen el equipo dará mucho que hablar.

Durante la pasada semana ha fichado por el Murense Climent procedente del Alicante, y se espera de un momento a otro lo haga un delantero centro procedente del At. Baleares.

Con objeto de participar en el "Gran Premio de las Naciones", prueba que, como se sabe, se disputa contra reloj sobre el trayecto París-Roubaix, embarcó para Barcelona de paso para París, nuestro recordman de la hora en pista, Bernardo Capó. Hacemos votos para que esta vez la suerte no le sea adversa y las esperanzas que los altos Organismos tienen depositadas en él no se vean defraudadas.

La nueva promesa ciclista Casals causó sensación en los últimos entrenamientos efectuados; consiguió batir el record del km. aunque no oficialmente, y próximamente intentará batirlo en la pista de Lladador.

**ESPECTACULOS.** — Entre las películas proyectadas únicamente merece destacar "La ninfa constante" por la brillante interpretación de Joan Fontaine.

El espectáculo "Voces de la Radio" cosechó un gran éxito. Muro, 17 Septiembre 1948.

**SUBASTA**  
El Edificio Social y anexo del Real Club de Regatas se subastarán por pujas a la llama y se adjudicará si la postura acomoda el próximo día 27 a las cinco de la tarde en el mismo local.

Pueden examinarse las condiciones de la subasta todos los días de 9 a 6 tarde en el referido Club.  
Palma, 17 Septiembre 1948.  
La Comisión Liquidadora

# CLUB NAUTICO

## de Palma de Mallorca

La Comisión Administrativa y el Comité de Regatas de este Club Náutico, se complacen en invitar a los Sres. Socios y tripulaciones que hayan participado en las Regatas: "Premio Virgen del Carmen", "Crucero Puerto de Andraitx", "Regata de la Isla del Sec", "Series del Trofeo de Inauguración" y "Regata Femenina", al reparto de premios correspondientes a las citadas competiciones que tendrá lugar el próximo domingo día 19, a las 12 de la mañana.

**LA DIRECTIVA**

**VARIOS**  
PARA ANUNCIOS en esta sección, en CORREO DE MALLORCA, calle Mora, núm. 3 y Publicidad SUAU, Mar, 9. Teléfono, 3914.

Un aperitivo de **PALO TUNEL**  
Fina degustación.

**ALFREDO BONET**  
Confecciones en lencería fina y bordados a mano. Equipos, canastillas, encajes, camisería, géneros de punto. — San Nicolás núm. 15.

**DESEO REPRESENTACION EN BARCELONA** Ofrezco mi aportación personal y lujoso piso céntrico (Paseo de Gracia). Escribir: SINTAS, Provenza 251, Barcelona.

**DESEO REPRESENTACION en Barcelona.** Ofrezco mi trabajo y piso magnífico Paseo de Gracia. — Escribir directamente: Sintas, Provenza 251; Barcelona.

**DISPONEMOS DE BOLSAS Y SOBRES - CARTERAS** de todas las medidas y tamaños, en papel Celofana y Celulosa fino, impresas y sin imprimir. Ofertas en Publicidad Suau, Mar núm. 9. Tel. 3914.

**EXIJA UN CONAC TIO PEDRO**

**COCHES**  
VENDO MOTO "LUBE" completamente nueva. Informes BODEGA "LA RAMBLA", Vía Roma, 27. Teléfono 4310.

**ENSEÑANZA**  
PROFESORA con Diploma se ofrece para dar lecciones Alemán - Inglés - Francés, e también como institutriz o como dama de compañía. Informes Publicidad Suau, Mar, 9. Tel. 3914.

**ANUNCIOS TELEFONICOS DO AL 3914**

# Anuncios Clasificados

## Una exclusiva de Publicidad Suau

Mar. 9. Teléfono, 3914. Frente al Teatro Lírico.

HASTA 10 palabras, 3'00 ptas. cada palabra más a 0'30 ptas.

**VENTAS**  
WINGUN ARTICULO usado podrá venderse, según lo dispuesto en la Legislación vigente, a mayor precio del 80 por ciento del señalado en la tasa.

VENDO LEICA objetivo azul de último modelo. — Informes: c. Antonio Marqués Marqués, 82, bajos.

VENDO TITULO de propiedad Coliseo Balear, barrera sombra por 5.500 ptas. — Informes Publicidad Suau, Mar, 9.

**PERDIDAS**  
PERDIDA de un relojito de señora con pulsera de metal, alrededores Plaza Abastos a San Miguel. Se agradecerá su devolución y se gratificará por ser recuerdo de familia. Informes: tienda San Rafael, calle Julián Alvarez, 2.

**TRASPASOS**  
VENDO CAFE - FONDA bien parroquianado. — Informes: Virgen de Luch, 10-1, de 12 a 1.

SE TRASPASA café-fonda situado en sitio céntrico, en buenas condiciones. Informes Publicidad Suau, Mar, 9.

**ALQUILERES**  
SE ALQUILA chalet en San Armadams. Informes: Catalina, 10 — Santa Catalina.

SE ALQUILA casa, espléndida situación, vista al bosque y al mar. Informes: 2 de Mayo, 8. — TERRENO.

EN SITIO muy céntrico se alquila espacioso piso propio para despacho o consultorio. Informes Publicidad Suau, Mar, 9.

**MAQUINARIA**  
MOTORES DIESEL SEMI-DIESEL. Gas pobre, Gasolina, Alternadores, entrega inmediata, máxima garantías. BAUZA. Teléfono 3312, San Magin, núm. 1.

**PRENSAS HIDRAULICAS.**  
Vendo, nuevas y usadas se montan a domicilio. Moldes nuevos 30 x 30, 25 x 25 y 25 exagonal. Informes c. Pedro II, n.º 7 - 1.º - Teléfono 1258 Palma.

**UN BUEN CONAC EL TIO PEDRO**

**HIPOTECAS**  
ADMITIRIA SOCIO que aportara igual capital que el invertido en negocio de gran rendimiento mensual, administrando su capital él o persona de su confianza. — Informes al apoderado de la Casa, Herrera, 77-1.º Palma.

**DINERO, DISPONGO** para hipotecas. Rapidez y reserva. Informes: Jaime Planisi, Luis Martí, 15.

**SOLARES**  
EN DISTINTAS ZONAS de Palma disponemos de espaciosos SOLARES, en el centro y ensanche. Informes: Fincas Moragues-Suau Mar 9; telf 3914.

VENDO dos solares de 1.500 m2. cerca de la carretera de Sóller a 50 ptas. m. (propio para industria), espléndida situación. Ofertas: Publicidad Suau, Mar, 9.

**FINCAS**  
OCASION me urge vender finca de dos plantas libres de inquilinos por 29 mil duros; cada planta consta de tres dormitorios una y cuatro otra, cuarto de baño, terraza y jardín; situación Terreno. Informes Publicidad Suau.

VENDO FINCA SEÑORIAL en el centro de Palma, primer piso libre. — Informes Publicidad Suau, Mar 9.

CERCA CAMPO FÚTBOL Es Forti disponemos de finca compuesta de dos pisos dobles y bajos; rinde un 4%. — Informes Publicidad Suau, Mar, 9.

COMPRARIA en las proximidades de Palma, 7 u 8 km, huerto o finca rústica de 6 a 10 cuarteras. Ofertas a Publicidad Suau, Mar 9.

VENDO FINCA rústica de 30 cuarteras poblada de almendros, higueras y algarrobos de mucha producción o cambiaría con casa de renta precio unas 650 mil pesetas. — J. ALZINA, Santo Cristo, 14. — Tel. 4147.

EN EL CASCO DE PALMA disponemos de varias fincas entre 50 y 150 mil duros que rinden el 4% y fincas senoriales libres inquilino inmejorablemente situadas. Informes: Publicidad Suau.

**FINCAS MORAGUES-SUAU**  
Mar, 9, pral.; Telf. 3914. (Frente Lírico).

JUNTO PLAZA de Toros vendemos finca compuesta de bajos y dos pisos dobles; los pisos tienen tres dormitorios, comedor, sala, cocina, cuarto de baño y galerías; la finca está libre de inquilinos. Informes: Publicidad Suau, Mar, 9.

COMPRARIA planta baja con cochera, libre inquilino en las inmediaciones de la Plaza de Toros. — Ofertas a Publicidad Suau, Mar, 9.

FINCA de recreo grande compuesta de 13 dormitorios, baños, cuartos de baño, jardín, terrazas, domina el mar, situada a cinco minutos de la vía, precio 60 mil duros. Informes: Publicidad Suau, Mar, 9.

EN SON ARMADAMS, Terreno. Vendo casa chalet por 300 mil y 110 mil ptas. libre de inquilinos. Informes: J. ALZINA, Santo Cristo, 14. 4147.

**EXIJA UN CONAC TIO PEDRO**

Componga sus anuncios telefoneando al 3914

# Conde Bernadotte...

(viene de la 1.ª página)

región Árabe, con quien en una conversación de una hora de duración, después de almorzar acompañado de varios funcionarios de las Naciones Unidas, el Conde Bernadotte se trasladó al Coronel Serot, de nacionalidad francesa, y observador de la ONU en Palestina. Cuando se encontraba a tres metros al norte de Jerusalén el coche fué tiroteado por desconocidos.

Los disparos procedían de la zona del Hospital Haddassah, al monte S.opus. Algunas balas alcanzaron la rueda izquierda de la parte posterior del coche, sin que ninguna llegara a alcanzar a los ocupantes del vehículo.

Después de ocurrir este atentado, el Conde conversó con el responsable de la Agencia United Press. Le dijo que se trasladaría a la ciudad de Jerusalén, desde el aeródromo de Lod, y partiría a las nueve de la mañana.

El Conde no parecía estar preocupado por los disparos que acababan de alcanzarlo.

El Conde regresaba de efectuar una visita a los pueblos cercanos a la capital, donde en los últimos días se habían producido unas escaramuzas.

Al cruzar la aldea de Katamon, apareció un "jeep" que procedía de una callejuela. En él iban cuatro individuos, dos de los cuales detuvieron el coche del Conde y se dirigieron hacia él. Un coronel norteamericano, apellidado Beggen, que también iba en el automóvil del Conde resultó levemente lesionado en la cara.

Uno de los atacantes llegó hasta el coche del Conde Bernadotte y abrió fuego a quemarropa contra éste y el coronel francés que estaba a su lado.

Los dos murieron en el acto. El asesino y sus acompañantes que vestían uniforme militar se dieron a la fuga en el "jeep".

**EL ASESINATO SE CONSIDERA UNA GRAN TRAGEDIA**

Washington, 17 (Efe). — El Departamento de Estado norteamericano considera el asesinato del Conde Bernadotte como una gran tragedia.

El asesinato ha causado gran consternación en los círculos diplomáticos y gubernamentales de Washington.

**LA BANDERA DE LA O.N.U. A MEDIA ASTA**

Paris, 17 (Efe). — La bandera blanca y azul de las Naciones Unidas ha sido colocada a media asta en el Palacio de Chaillot, al tenerse conocimiento del asesinato del Conde Bernadotte.

**URGENTE CONVOCATORIA DEL CONSEJO DE SEGURIDAD**

Paris, 17 (Urgente). (Efe). — El Consejo de Seguridad de la O. N. U. ha sido convocado en sesión extraordinaria a las tres de la tarde de mañana para estudiar la situación creada por el asesinato del mediador de la O. N. U. en Palestina.

**"STERN" INTENTA ASESINAR AL MEDIADOR HACE DOS DIAS**

Paris, 17 (Efe). — La oración judía "Stern" trató de asesinar al Conde Bernadotte.

dotte hace unos días, según declaraciones hechas por un observador militar norteamericano que acaba de regresar de Palestina.

Dicho observador, estrechamente relacionado con los altos funcionarios de la O.N.U., ha manifestado que hace unos días los miembros de la organización judía "Stern" trataron de asesinarle en Jerusalén haciendo contra él varios disparos.

**GRAN SENSACION EN ESTOCOLMO**

Estocolmo, 17 (Efe). — La noticia del asesinato del Conde Folke Bernadotte ha causado sensación en esta ciudad.

Bernadotte tenía 55 años de edad; era sobrino del Rey Gustavo de Suecia. Su personalidad había logrado gran relieve en el mundo internacional desde la segunda guerra mundial.

**DETALLES DEL ASESINATO**

Jerusalén, 17 (Urgente). (Efe). — El Conde Bernadotte fué asesinado en la aldea judía de Katamon, próxima a Jerusalén.

El Conde regresaba de efectuar una visita a los pueblos cercanos a la capital, donde en los últimos días se habían producido unas escaramuzas.

Al cruzar la aldea de Katamon, apareció un "jeep" que procedía de una callejuela. En él iban cuatro individuos, dos de los cuales detuvieron el coche del Conde y se dirigieron hacia él. Un coronel norteamericano, apellidado Beggen, que también iba en el automóvil del Conde resultó levemente lesionado en la cara.

Uno de los atacantes llegó hasta el coche del Conde Bernadotte y abrió fuego a quemarropa contra éste y el coronel francés que estaba a su lado.

Los dos murieron en el acto. El asesino y sus acompañantes que vestían uniforme militar se dieron a la fuga en el "jeep".

**EL ASESINATO SE CONSIDERA UNA GRAN TRAGEDIA**

Washington, 17 (Efe). — El Departamento de Estado norteamericano considera el asesinato del Conde Bernadotte como una gran tragedia.

El asesinato ha causado gran consternación en los círculos diplomáticos y gubernamentales de Washington.

**LA BANDERA DE LA O.N.U. A MEDIA ASTA**

Paris, 17 (Efe). — La bandera blanca y azul de las Naciones Unidas ha sido colocada a media asta en el Palacio de Chaillot, al tenerse conocimiento del asesinato del Conde Bernadotte.

**URGENTE CONVOCATORIA DEL CONSEJO DE SEGURIDAD**

Paris, 17 (Urgente). (Efe). — El Consejo de Seguridad de la O. N. U. ha sido convocado en sesión extraordinaria a las tres de la tarde de mañana para estudiar la situación creada por el asesinato del mediador de la O. N. U. en Palestina.

**"STERN" INTENTA ASESINAR AL MEDIADOR HACE DOS DIAS**

Paris, 17 (Efe). — La oración judía "Stern" trató de asesinar al Conde Bernadotte.

## LOS ESTRENOS

**"Torero a la fuerza"**

ASTORIA - PROTECTORA - METROPOL

Ayer igual como, antaño, cuando se estrenó esta película, el público rió a carcajadas ante las astracanadas de Ed-di Cantor.

La copia en bastante buen estado y el doblaje bastante bueno.

**"María de los Reyes"**

Se estrenó ayer esta película, como complemento de "Torero a la fuerza". La cinta, en su primera parte, adolece de reiteración y de bastante lentitud aunque al final parece arreglarse algo dando más movilidad al diálogo y a la acción.

El sonido en muchas escenas es bastante deficiente y la música de fondo, del Mtro. Orórga, pasa sin dejar rastro alguno.

La interpretación corre a cargo de Amparito Rivelles, José María Secanefi Raul Cancio y otros actores españoles, en muchos de los cuales, se nota, la nociva influencia de las tablas.

Por ser esta cinta la primera producida por los Estudios Valencia nos parece algo floja. — SIMBAD.

## La próxima temporada en los cines Born, Capitol e Hispania

Para últimos de este mes se anuncia en estos favorecidos locales la inauguración de la temporada 1948-49 la cual promete ser pródiga en acontecimientos cinematográficos.

Respecto a ello a Dirección de Born S. A. nos ha hecho las siguientes manifestaciones:

En la próxima temporada proyectaremos en nuestras pantallas una selección de películas que estamos seguros obtendrán un éxito enorme. Para ello y no reparando en sacrificios, hemos conseguido de nuevo la exclusiva de estreno en Palma de todo el material de las famosas casas productoras Metro, Goldwyn Mayer y Columbia Films y además una importante selección de las conocidas marcas Radio Films, Universal, Paramount y Samuel Goldwyn distribuidas estas últimas por las casas españolas Mercurio, Cha Martín, C. B. Films y Cifesa.

Estamos persuadidos de que nuestras salas continuarán siendo las predilectas del público de Palma y no cabe duda de que esta temporada volveremos a lanzar, igual que en la temporada anterior, la película que batirá todos los records.

La inauguración de la temporada tendrá lugar el próximo día 29 de Septiembre y para tan magno acontecimiento ha sido elegida la película en tecnicolor "Aadino y la lámpara maravillosa", perteneciente a la famosa marca Columbia, interpretada por los famosos artistas Cornel Wilde, Evelyn Keyes y Adele Jergens.

"Aadino" es una adaptación cinematográfica de uno de los más bellos cuentos de "Las mil y una noches" en la que se mezclan el encanto del antiguo Bagdad y el más sano humor moderno. Sus fastuosos escenarios, la maravilla de su tecnicolor y la excepcional calidad artística de sus interpretantes hacen de esta película una auténtica obra maestra en su género, aclamada delirantemente por los públicos del mundo entero.

Por nuestra parte podemos añadir que la primera lista de estrenos que se nos ofreció es verdaderamente sensacional. Y es la primera porque la empresa Born está en gestiones con otras importantes mar-

cas con cuyo material hará una segunda lista que también causará sensación.

En ediciones sucesivas publicaremos los nombres de las películas ya contratadas.

### "La dama de Shanghai"

Una película de excepción. Un acontecimiento cinematográfico lo constituirá sin duda, el próximo estreno de la superproducción "La Dama de Shanghai", que animan en los principales personajes Rita Hayworth y Jason Welles, éste, además, guionista, argumentista y director, con la colaboración de Sam Nelson.

LA DAMA DE SHANGHAI, drama que se desarrolló en escenarios del gran mundo internacional, ofrece atrevidas caracterizaciones, emocionantes escenas y visiones fantásticas de las ciudades bélicas de New York, San Francisco y Acapulco, centros en los que, codo a codo con la crema de la sociedad mundial, conviven los más audaces e inmorales aventureros. Todos estos elementos, barajados hábilmente con un argumento inquietante, y una realización revolucionaria en cuanto a su forma cinematográfica, hacen de esta película una de las más interesantes llevadas a cabo por sus grandes intérpretes y geniales creadores, que han puesto en ella el entusiasmo que exigen las obras de excepción.

TODOS ESTABAIS DESEANDO VOLVER A ADMIRAR A

Rita HAYWORTH

En otra de sus creaciones..pronto ...muy pronto la veréis en

LA DAMA DE SHANGHAI

Quien es...

LA DAMA DE SHANGHAI?

**CARTERAS**

**CINES**

ASTORIA. — Desde las 4: "El sol de Montecassino" y "Mi novio está loco".

AVENIDA. — Desde las 3'15: "Torero a la fuerza" y "María de los Reyes".

BOEN. — Desde las 3'15: "Peluquería de Señoras" y "La próxima vez que vivamos".

CAPITOL. — Desde las 3'15: "Peluquería de Señoras" y "La próxima vez que vivamos".

HISPANIA. — Desde las 3: "Peluquería de Señoras" y "La próxima vez que vivamos".

LIRICO. — Desde las 3'45: "Genoveva de Brabante" y "El Mago de Oz".

METROPOL. — Desde las 3'15: "Torero a la fuerza" y "María de los Reyes".

MODERNO. — Desde las 3'30: "Bajo el Terror del Aguila" (Estreno) primera jornada, y "Mi Adorable Salvaje".

ORIENTAL. — Desde las 3: "Claudia Esposa Moderna", (Estreno), y "La Conquista de un Reino".

PRINCIPAL. — A las 3'30: "Revoluciones en alta mar" y "Vuelve Arsenio Lupin".

PROTECTORA. — Desde las 3'15: "Torero a la fuerza" y "María de los Reyes".

SIALTO. — Desde las 4'00: "El Inevitable Sr. Dubois" (Estreno) y "Abismos".

VICTORIA. — Jueves, y Sábados desde las 9. Domingos desde las 3: "El Inevitable Sr. Dubois" (estreno) y "Abismos".

MODERNO (Santa Catalina) Jueves y sábados desde las 9 y Domingos a las 3: "Bajo el Terror del Aguila" (estreno) primera jornada y "Mi Adorable Salvaje".

**TEATRO PRINCIPAL**

MARTES

Sensacional acontecimiento

El reestreno más deseado de la temporada

**BEAU GESTE**

La película que dejó recuerdo imborrable en nuestro espíritu!!

Una interpretación memorable por

**GARY COOPER, RAY MILLAND, ROBERT PRESTON, BRIAN DONLEVY y SUSAN HAYWARD**

En el mismo programa

**MIENTRAS EL CUERPO AGUARTE**

por SANDRINI

Hasta el lunes sigue el éxito de

**REVOLUCION EN ALTA MAR**

y

**VUELVE ARSENIO LUPIN**

**Musicales**

**NOCHE EN MANACOR PRESENTACION DE LA ORQUESTA SINFONICA**

ciudad de Manacor, la que ha destacado en manifestaciones culturales, disfrutará una noche de la audición más interesante y a beneficio del Hospital de la miseria en el Teatro Principal de diez, la Orquesta Sinfónica de Mallorca que tan acertadamente dirige el notable músico coreano Ekitai Ahn.

El programa del concierto lo abre: la obra de "Edvard Beethoven, la "Danza del Fuego" de el "Amor de Falla, las Danzas que el "Príncipe Igor", de "Mozart" y la "V Sinfonía de "Brahms" composiciones que la orquesta ejecuta irreprochablemente.

Después que por la demanda de localidades, el coliseo manacorino presentará un brillante programa. Desde esta ciudad, se trasladarán a aquella muchísimas personalidades destacadas en el arte musical, para deleitarnos con tan interesante concierto que indudablemente conseguirá un éxito más para la ciudad, y otra demostración de su gusto que la Ciudad de Manacor, siente por toda manifestación artística y cultural.

**OLIMPIA**

HOY, SABADO, a las diez, mañana, domingo tarde y noche

Despedida a Mallorca de

**VOCES de la RADIO**



## AUTO DE FE DE SALVACION

LA filosofía (por célebre y aupada que sea) la ciencia (por sensacional y objetiva que se muestre) sin Dios y sin conciencia, me parecen insostenibles y ridículas, inútiles y odiosas.

No hay silogismos que valgan contra Dios; no hay inventos que prevalezcan contra la sana conciencia.

Cuando la sabiduría se trueca en babelismo-egolatra; cuando el estudio degenera en frigorífica crueldad, las fuentes naturales del saber y del progreso humanos se desnaturalizan y se corrompen por completo desde su base.

La razón, el saber de los hombres, sin constitución metafísica, sin misericordia fundamental que los tempera o que los guía, se convierten en aquel "sueño" —en aquella pesadilla goyesca— que "engendra monstruos".

La filosofía sin moral, la ciencia sin escrúpulos es una guarida de endiosados impios, un antro de sádicos visiveccionistas, de canibales atomísticos.

No creo yo que fuera ninguna barbaridad el quemar, solemne e inapelablemente, unos cuantos millares de toneladas de tomos de las llamadas bibliotecas filosóficas junto a unos millares de toneladas de báttalos y cachivaches, de instrumentos y aparatos de los llamados centros de investigaciones científicas.

No habría que arredrarse con el vocerío demagógico,

con las fulminaciones sectarias alegando la libertad "sagrada" del pensamiento, los derechos "imprescriptibles" de la ciencia.

¡Cuánta confusión, cuánta desolación no nos han llevado esas libertades palabreras, esos derechos homicidas!

Las infatuadas y nocivas elucubraciones de esos Faustos de facultad, de esos Merlins de laboratorio, sus garrulerías corruptoras, sus invenciones aberrativas, han acarreado más males y desdichas que todas las guerras y revoluciones juntas, de las que ellos han sido siempre los principales cómplices o inductores.

Si la engañada y dolorida humanidad, quiere, pues, subsistir con lógica (véase con amor y temor de Dios) y quiere vivir en paz (esto es, conforme a la ley divina de creación y de redención) no debería vacilar en ordenar y consentir ese gigantesco auto de fe de salvación.

Sólo el imperativo piadoso de los preceptos del Decálogo, sólo el bálsamo trascendental de las Bienaventuranzas (la gran verdad, la gran bondad del Sermón de la Montaña) pueden salvarla y enaltecerla.

Antes, sin embargo, y como cuestión previa, habría que retirar las tribunas y los altavoces a los filosofeadores de la vanidad y de la mentira; poner bozales de precación a los científicos sin alma, a los inventores peligrosos.

# La Argentina no renuncia a SUS DERECHOS SOBRE LAS ISLAS MALVINAS

## Interesantes manifestaciones de Bramuglia al llegar a Cherburgo

CHERBURGO, 17. (Efe). — El Ministro de Asuntos Exteriores argentino, doctor Bramuglia, ha llegado a este puerto procedente de Buenos Aires, a bordo del trasatlántico "Los Andes".

También han llegado en el mismo barco los Ministros de Asuntos Exteriores del Brasil, Raul Hernández y del Uruguay, Armando Ugón.

En la estación marítima, los Ministros fueron saludados por una representación del gobierno francés y de las autoridades locales.

Bramuglia ha hecho unas declaraciones al corresponsal de la agencia United Press en las que pasó revista a la actitud de la delegación argentina frente a varias cuestiones que se discutirán en la Asamblea. Acerca de las islas Malvinas, el ministro declaró:

ca de las islas Malvinas, el ministro declaró:

"No intentamos hacer de este asunto un debate, pero si la cuestión es planteada reafirmaremos nuestras demandas y nuestros derechos, que son históricos, geográficos y jurídicos. La Argentina no renuncia a sus derechos, aunque las regiones afectadas sean accidentales. La propiedad de otros países. Para nosotros —agregó— no es solamente cuestión de derechos geográficos, sino también de soberanía. Por otra parte, condenamos que se recurra a la fuerza.

Dijo a continuación que su delegación "respetará el veto" pero que de ahora en adelante no admitirá ninguna forma de jerarquía en la dirección de la política mundial. La superioridad numérica no económica no confiere derechos especiales. Hizo constar que el presidente Perón está convencido de que para conseguir la paz internacional es necesario primero asegurar la paz interna de cada nación.

"El presidente no cree —dijo— que tenga que haber pueblos excesivamente ricos y excesivamente pobres".

Interrogado acerca de la crisis de Berlín, el ministro dijo que las Naciones Unidas deberán adquirir rápidamente autoridad. "Es necesario —declaró— crear para las Naciones Unidas instrumentos de ejecución y aplicación, de forma que sus decisiones tengan fuerza de ley."

## La O.N.U., poco grata a los rusos

### Se cree que éstos no están dispuestos a que el problema de Berlín se lleve a la organización

ESTOCOLMO, 17. (Efe). — En los círculos occidentales de Moscú, se expresa el temor de

que la Unión Soviética no se mostrará dispuesta a que el problema de Berlín fuera llevado a la O.N.U. ante la actitud de las esferas oficiales de la capital rusa. Se porta de relieve que el editorial de "Pravda" de ayer, en el que se atacaba al secretario general de la O.N.U., Trygve Lie, significa que Rusia considera a dicha organización como poco grata a los sentimientos soviéticos. Al mismo tiempo se confiesa que los occidentales recibieron respuestas negativas al tratar de celebrar una conferencia con Stalin los delgados de Francia, Estados Unidos e Inglaterra. No se espera que esta se celebre en Moscú hasta dentro de bastantes días.

## ENTREVISTA FRANCO-CAEIRO DA MATA

### Es la tercera entre el Embajador español y el Ministro luso

LISBOA, 17 (Efe). — El Embajador de España en Portugal, don Nicolás Franco, sostuvo esta mañana una larga entrevista con el Ministro portugués de Negocios Exteriores, Profesor Caeiro da Mata.

Es la tercera entrevista sostenida por ambos diplomáticos después del regreso de don Nicolás Franco de San Sebastián.

EL PACTO IBERICO  
Lisboa, 17 (Efe). — Los periódicos de esta tarde publican en su primera plana un telegrama fechado en Madrid y facilitado por la Agencia EFE con un extracto de los comentarios de la prensa madrileña sobre el Pacto ibérico.

LEA NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS

## Ayer llegó a Madrid una alta personalidad argentina

### Para ultimar varios extremos del protocolo FRANCO-PERON

MADRID, 17. (Cifra). — Ayer llegó al aeropuerto de Barajas procedente de Buenos Aires, el doctor Pedro A. Iturralde, subgerente general del Instituto Argentino de Promoción del Intercambio, ministro plenipotenciario que viene a España para iniciar con los correspondientes organismos españoles un vasto plan de trabajo e intercambio en relación con el Protocolo Franco-Perón.

Dieron la bienvenida al Sr. Iturralde el Subsecretario de Economía Exterior, Sr. Suñer y en representación del embajador de la República Argentina, el primer consejero de la Embajada, Sr. Lagorio.

Acudiendo también a visitar la personalidades vinculadas con la economía hispano-argentina.

## ¡Y no fué broma!

### Una película de bomberos que termina en HUMO

PARIS, 17 (Efe). — La película titulada "Los bomberos", destinada a ensalzar la labor de los bomberos de París, se convirtió en humo.

Cuando se proyectaba en la Sala de pruebas se produjo un incendio. Cuando llegaron los bomberos no quedaba de la película más que las cenizas.

## EL NUMERO 1 RESULTO INGENUO

### Se titulaba ciudadano del mundo y le echaron de la O. N. U.

PARIS, 17 (Efe). — La policía francesa ha expulsado esta noche del Palacio de Chaillot a Gerry Davis, que se titulaba ciudadano del mundo número uno y que había intentado instalar un tenderete en los soportales del palacio de la O. N. U.

## IGNATIEV Y FEDOR, por Castanys



—Estoy estudiando vëto y espionaje.  
—¿También quieres ser diplomático?

## AL FILO DEL ALBA ES PRECISO TRATAR DE LA SITUACION DE BERLIN

### Y como Molotov se hace el sueco se lo recordarán hoy

LONDRES, 17. (Efe). — Según la United Press, en los círculos bien informados se dice que los enviados occidentales en Moscú han recibido instrucciones para que recuerden a Molotov que desean celebrar una nueva entrevista con él para tratar de la situación de Berlín. Se cree que esta gestión será realizada hoy.

LLEGO A LA O.N.U. EL INFORME OFICIAL DE BERNADOTTE

PARIS, 17. (Efe). — El asesinato de Bernadotte ha producido esta noche una enorme confusión y sentimiento en las Naciones Unidas en la víspera de su reunión anual.

El primer informe oficial recibido fué la noticia transmitida por el Ministerio francés de Asuntos Exteriores.

El informe oficial de Bernadotte que consta de 150 páginas llegó a la sede provisional de la ONU, en el Palacio Caillot, en el mismo momento en que llegaba la noticia de el asesinato.

EL REY GUSTAVO LLORO AL ENTERARSE DE LA MUERTE DE SU SORRINO

ESTOCOLMO, 17. (Efe). — Cuando se trasladaba de su residencia veraniega a la capital, el Rey Gustavo de Suecia fué informado del asesinato de su sobrino el Conde Bernadotte.

El anciano Monarca rompió a llorar.

Había seguido con gran detenimiento la labor de su sobrino en Palestina y el Conde había tenido siempre informado sobre el desarrollo de su misión a su tío.

### UNA NOTA DE LA "STERN"

Tel-Aviv, 17 (Efe). — El portavoz del grupo "Stern" en esta ciudad ha informado al corresponsal de la United Press que los sternistas no existen en el territorio israelita, salvo el único grupo político, y que, por consiguiente, "solamente los miembros de la "Stern" en Jerusalem están en posición de saber lo sucedido".

Entretanto las noticias de Jerusalem indican que la policía israelita ha iniciado una serie de detenciones en masa de todos los sospechosos y que la sección de información de Israel también parece que se dispone a efectuar cierto número de detenciones.

### EL ASESINATO DE BERNADOTTE SE ATRIBUYE A "JUDIOS IRREGULARES"

Haifa, 17 (Efe). — El coronel André Serot, asesinado junto con el Conde Bernadotte, era jefe de los observadores de las Naciones Unidas en Jerusalem y pertenecía al ejército del Aire francés.

En los círculos de la O. N. U. en esta ciudad se atribuye el asesinato a "judíos irregulares".

120.000 DOLARES DE INDEMNIZACION  
PARIS, 17 (Efe). — Se forma en los medios de la O. N. U. que como indemnización serán pagados 120.000 dólares a la viuda del Conde Bernadotte.

Anúnciese telefoneando al 3914